



واجد شرایط بودن برای پذیرش عمومی

دانشجویان مستعد 18 سال به بالا یا افراد دارای دیپلم متوسطه یا GED واجد شرایط ثبت نام در دوره های کالج های منطقه ای اسپوکن (CCS) هستند.

هدف CCS تکرار یا قرارگیری به جای عملکردهای مدارس متوسطه عمومی نیست. با وجود این، دانشجویان متوسطه می توانند برای شرکت در دوره های ویژه در کالج به صورت دوره سه ماهه، درخواست پذیرش ویژه ارائه دهند. دانشجویان دبیرستانی زیر سن قانونی که دانشجو مشغول تحصیل همزمان نیستند می توانند تحت شرایط استثنایی ثبت نام کنند. دانشجویان دبیرستانی زیر سن قانونی که مایل به ثبت نام بلندمدت هستند باید پذیرش ها را از طریق برنامه تحصیل همزمان ما مشاهده کنند.

بر اساس سیاست اداری CCS، شماره 3.4.1: تمام دانشجویان باید دارای توانایی بهره مندی از دروس پیشنهادی برنامه درسی کالج باشند و رفتارهای برهم زننده نظم محیط یادگیری انجام ندهند. CCS این حق را برای خود محفوظ می داند که پذیرش دانشجویان زیر 16 سال را که قادر به نشان دادن آمادگی رفتاری و/یا تحصیلی نیستند، رد کند.

1. برای اینکه کمیسیون پذیرش افراد زیر سن قانونی قادر به غربالگری اولیه باشد، این موارد را به دفتر مسئول ثبت نام کالژی ارسال کنید که قصد دارید در آن حضور یابید.

✓ درخواست پذیرش

✓ فرم انتشار دانشجو/ولی (با قیم قانونی) برای دانشجوی زیر سن قانونی

✓ فرم انتشار ثبت نام ناحیه آموزشی *ارسال سالانه ضروری است

✓ فرم طرح تحصیلی فصلی *ارسال سه ماهه ضروری است

✓ جدیدترین نمرات مدرسه متوسطه

✓ نامه نوشته شده توسط فرد که اهداف خود از ثبت نام در CCS در آن بیان شده است

✓ توصیه نامه از طرف مدرس یا معلم (غیر از عضو خانواده یا قیم) که بیانگر آمادگی تحصیلی و رفتاری برای حضور در محیط آموزش بزرگسالان است

*پس از ارسال برای بررسی، کمیسیون ظرف 7 تا 10 روز کاری، در رابطه با گام بعدی با شما تماس خواهد گرفت.

2. کمیسیون پذیرش افراد زیر سن قانونی تعیین می کند آیا دانشجو می تواند فرایند را ادامه دهد و در آزمون تعیین سطح شرکت کند. دانشجویان باید با قرارگیری در ریاضی و انگلیسی در سطح کالج، آمادگی تحصیلی خود برای تحصیل در کالج را نشان دهند.

3. از طریق تماس با SCC 509-533-7067 یا SFCC 509-533-3514، نوبتی نزد کمیسیون پذیرش افراد زیر سن قانونی بگیریید.

دانشجویان زیر سن قانونی تأیید شده اجازه خواهند داشت در طول فصل اول خود در یک کلاس 5 واحدی ثبت نام کنند. کمیسیون پذیرش افراد زیر سن قانونی باید این کلاس را تأیید کند و با مدرس مشورت خواهد شد. حضور دانشجوی زیر سن قانونی نمی تواند باعث اختلال در موضوعات یا مطالب آموزشی عادی کلاس شود.

ثبت نام تأیید شده برای یک فصل باعث تضمین تأیید ثبت نام یا در دسترس بودن کلاس برای فصل های بعدی نمی شود. پس از فصل اول حضور دانشجو، توانایی او برای موفقیت همراه با امکان ثبت نام در واحدهای بیشتر ارزیابی خواهد شد.

انتظار می رود دانشجویان علاوه بر آیین نامه رفتاری دانشجویان CCS، به استانداردهای تحصیلی کالج های منطقه ای اسپوکن پایبند باشند.

کالج منطقه‌ای اسپوکن و کالج منطقه‌ای فالز اسپوکن این حق را برای خود محفوظ می‌دانند اطلاعات بیشتری درخواست کنند و/یا هرگونه ثبت‌نام افراد زیر سن قانونی را رد کنند.

کالج‌های منطقه‌ای اسپوکن بر اساس نژاد، رنگ پوست، ملیت، جنسیت، ناتوانی، گرایش جنسی یا سن، در برنامه‌ها یا فعالیت‌های خود یا اشتغال بین افراد تبعیض قائل نمی‌شوند. تمام سؤالات خود در مورد انطباق در زمینه دسترسی، فرصت برابر و/یا شکایت‌ها را به مدیر ارشد اجرایی ارسال کنید، CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000، یا با شماره 509-434-5037، SCC 509-533-8610/VP 866-948-2811، TTY 509-315-22310، SFCC TTY 509-533-3838/VP تماس بگیرید.



STUDENT/PARENT (OR LEGAL GUARDIAN) RELEASE FORM FOR UNDERAGE STUDENT

Spokane Falls Community College (SFCC) Spokane Community College (SCC)

اینجانب، _____، دانشجوی احتمالی در SCC/SFCC، از این موارد آگاه هستم:

اینجانب، _____ ولی/قیم دانشجوی زیر سن قانونی احتمالی در SCC/SFCC، از موارد زیر در رابطه با مسئولیت و آموزش فرد تحت تکفل خود به عنوان دانشجوی کالج آگاه هستم:

1. SCC/SFCC پردیس آزاد هستند. این کالج‌ها به دانشجویان متنوعی در محیط آموزش بزرگسالان خدمت‌رسانی می‌کند که هم آزادی تحصیلی و هم آزادی ذهنی را ارزشمند می‌داند. ممکن است دانشجویان هم در کلاس و هم در پردیس با تصمیمات و مشکلات پیچیده بزرگسالان روبه‌رو شوند که در دبیرستان وجود ندارد.

2. به مشابه تمام دانشجویان، در صورتی که دانشجویی تکلیفی را انجام ندهد، مدرس‌ها ملزم به جایگزین کردن تکالیف نیستند. در صورتی که حضور دانش‌آموز زیر سن قانونی باعث ایجاد تناقضی شود، مدرس‌ها ملزم به تغییر محتوا، ساختار یا مطالب پوشش داده شده در کلاس نیستند.

3. طبق قانون حفظ حریم خصوصی و حقوق آموزش خانواده (FERPA)، هنگامی که دانشجویی قادر به شرکت در کلاس نیست یا در کلاس شرکت نمی‌کند، مدرس‌ها ملزم به اطلاع‌رسانی به والدین/قیم‌ها نیستند. ضمناً، دانشجو موظف است هرگونه نگرانی را با مدرس خود در میان بگذارد.

4. دانشجویان مسئول هماهنگ کردن برنامه کالج خود هستند تا با برنامه دبیرستان خود مغایرت نداشته باشد. دروس کالج در چهار فصل، شروع از سپتامبر (پاییز)، ژانویه (زمستان)، مارس/آوریل (بهار) و ژوئیه (تابستان)، ارائه می‌شود.

5. این موارد از وظایف دانشجویان است:

- الف. شهریه، هزینه‌های کتاب و لوازم
- ب. رفتار مناسب طبق کتابچه راهنمای دانشجو
- ج. حضور، انجام تکالیف و ارتباط برقرار کردن با مدرس‌ها
- د. حمل و نقل
- ه. ارسال نسخه‌هایی از کارنامه‌های رسمی به مدرسه متوسطه خود
- و. ثبت‌نام در هر فصل پس از کسب اجازه از کمیسیون پذیرش افراد زیر سن قانونی

امضای دانشجو _____ تاریخ _____

امضای ولی _____ تاریخ _____

کالج‌های منطقه‌ای اسپوکن بر اساس نژاد، رنگ پوست، ملیت، جنسیت، ناتوانی، گرایش جنسی یا سن، در برنامه‌ها یا فعالیت‌های خود یا اشتغال بین افراد تبعیض قائل نمی‌شوند. تمام سوالات خود در مورد انطباق در زمینه دسترسی، فرصت برابر و/یا شکایت‌ها را به مدیر ارشد اجرایی ارسال کنید، CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000، یا با شماره 509-434-5037 SCC، یا با شماره 509-533-3838/SFCC TTY 509-315-22310، TTY 509-533-8610/VP 866-948-2811 تماس بگیرید.



SCHOOL DISTRICT ENROLLMENT RELEASE FORM

**for non-Running Start students seeking underage admission
Student is required to resubmit this form each academic year while seeking underage admission.

Spokane Community College (SCC) Spokane Falls Community College (SFCC)

Student Information

NAME: _____
SCHOOL: _____
AGE: _____ DATE OF BIRTH _____ GRADE: _____
CURRENT GPA: _____

Student Signature _____ Date _____

TO BE COMPLETED BY SECONDARY SCHOOL OFFICIAL

_____, a student at _____
has permission to enroll at **Spokane Community College/Spokane Falls Community College**.

This agreement is valid only for the 20 _____ academic year.

NOTE: Students are limited to enrolling in just one 5 credit class during their first quarter. After the initial quarter of enrollment the student's capability to be successful and the possibility to enroll in additional credits will be assessed.

Approved By _____ Date _____
Secondary School Official Title

کالج‌های منطقه‌ای اسپوکن بر اساس نژاد، رنگ پوست، ملیت، جنسیت، ناتوانی، گرایش جنسی یا سن، در برنامه‌ها یا فعالیت‌های خود یا اشتغال بین افراد تبعیض قائل نمی‌شوند. تمام سوالات خود در مورد انطباق در زمینه دسترسی، فرصت برابر و/یا شکایت‌ها را به مدیر ارشد اجرایی ارسال کنید، CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000، یا با شماره 509-434-5037 SCC، یا با شماره 509-533-3838/SFCC TTY 509-315-22310، TTY 509-533-8610/VP 866-948-2811 تماس بگیرید.



Spokane Community College (SCC) Spokane Falls Community College (SFCC)

مرحله یک: ارسال طرح تحصیلی به دفتر مسئول ثبت نام کالج

مهلت: دو هفته پیش از اولین روز فصل تحصیلی

روزها/زمان کلاس	مدرس	شماره کلاس	نام دوره	
				انتخاب اول
				انتخاب دوم
				انتخاب سوم

تاریخ _____

امضای دانشجو

مرحله دو: دریافت امضای رسمی مدرسه متوسطه برای تأیید کلاسی که در آن ثبت نام کرده‌اید و برگرداندن آن به دفتر مسئول ثبت نام کالج

مهلت: اولین روز فصل تحصیلی

نام:

نام کلاس:

واحدهای برداشته شده:

روزها/زمان کلاس:

لطفاً برای تأیید و اذعان اطلاعات دوره بالا، قسمت زیر را امضا کنید:

تاریخ _____

عنوان _____

مسئول مربوطه مدرسه متوسطه

مکان‌های دفتر مسئول ثبت:

SCC - Building 15, Room 120

SFCC - Building 17, Room 149

کالج‌های منطقه‌ای اسپوکن بر اساس نژاد، رنگ پوست، ملیت، جنسیت، ناتوانی، گرایش جنسی یا سن، در برنامه‌ها یا فعالیت‌های خود یا اشتغال بین افراد تبعیض قائل نمی‌شوند. تمام سوالات خود در مورد انطباق در زمینه دسترسی، فرصت برابر و/یا شکایت‌ها را به مدیر ارشد اجرایی ارسال کنید، CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000، یا با شماره 509-434-5037 SCC، یا با شماره 509-533-3838/SFCC TTY 509-315-22310، TTY 509-533-8610/VP 866-948-2811 تماس بگیرید.